

1026 років тому князь Володимир охрестив наших пращурів

Дорогі співвітчизники!
 Дозвольте привітати Вас із знаменним для всіх нас святом — Днем Хрещення Русі-України.
 1026 років тому князь Володимир охрестив наших пращурів, зробив християнство державною релігією і через це увійшов в історію та нашу свідомість як Великий і Рівноапостольний.
 Збулося пророцтво Святого Апостола Андрія Первозваного: «На цих горах засяє благодать Божа, і буде місто велике, і церков багато воздвигне Бог».

Київська Свята Софія та львівський собор Святого Юра, Києво-Печерська лавра та бахчисарайський Успенський монастир, численні храми древнього Чернігова та донецько-святогірська Свято-Успенська лавра — це символи глибокої віри українців у Воскреслого Христа.
 З часів Володимирового Хрещення Україна є невід'ємною частиною християнської європейської цивілізації. Але Володимир обрав для нас не лише релігію, але й політичний вектор. Вже Во-

лодимирового сина Ярослава Мудрого назвали тестем Європи — настільки швидко наша держава інтегрувалася в європейський простір.
 Золотоверхий Київ став серцем нашої держави. Величні дзвони та високі хрести його храмів спонукали наших пращурів боронити незалежність країни. І нас надихають.
 Згадаймо й помолімося за здоров'я та многая літа тих, хто захищає державу, хто утверджує золотий Володимирів тризуб на українському Донбасі. Нехай

Господь їх береже та укріплює, надає сил.
 Повинні сьогодні згадати і всіх тих, хто загинув за нас із вами, за Україну. Помолитися і за душі загиблих героїв, і за душі мирних громадян, земне життя яких передчасно обірвалося з вини бойовиків-терористів.
 Нехай Господь по молитвах святого рівноапостольного князя Володимира Хрестителя береже Україну та всіх нас!
 Слава Ісусу!
 Слава Україні!

www.vyshgorod.in.ua

Газета Вишгородської міської ради



В И Ш Г О Р О Д

Читай і пиши про СВОЄ місто

Виходить з 4 листопада 1995 року

Субота, 2 серпня 2014 року, № 32 (978)

Офіційно

> 2, 7

Поділіться наболілим

> 7

Веселі канікули

> 8

Спортивний День Вишгорода

а-Фішка



9 серпня

Місце проведення: центральні вулиці міста
У програмі:
 Видовищні велоперегони «UPTOWN criterium»
 Лотерея для всіх глядачів гонки
 Майстер-класи
 Вуличне мистецтво графіті
 Розваги та конкурси для дітей
 Гість заходу — блюз-виконавець **Макс Таврічеський**
Запрошуємо до участі в ДИТЯЧІЙ ВЕЛОГОНЦІ дітей віком від 6 до 10 років (тел: (067) 409-76-77)
Більше інформації: velo-liga.org
Організатори: ГО «Вело-Ліга», ВРГО «АпТаун», Вишгородська міська рада

Також (на набережній Київського моря):
 Пляжний футбол та волейбол
 Вітрильницька регата

Благодійна акція «Смачненьке для маленьких» від міського хору «Коралі»

Долучайтесь! Приносьте домашню випічку та частуйте гостей заходу за символічну плату. Усі зібрані кошти підуть на придбання необхідних речей для дітей, які проходять лікування у дитячому відділенні Вишгородської ЦРЛ.
 Тел: (050) 181-81-55

Нехай Господь оберігає нас, наш рідний край та нашу державу

Єднаймося!

У День величного християнського свята Рівноапостольного князя Володимира ми відзначаємо свято Хрещення Київської Русі-України. Свято, яке духовно об'єднало українців, живить нашу віру у мир та добро на землі.

Саме з хрещенням Русі на наших землях почала утверджуватися істинна духовність, виникла державність, яка стала однією з найбільш потужних, великих і розвинених цивілізаційних складових Європи у Х столітті.

Це свято об'єднує нас навколо справжньої духовної радості та національної ідеї. Воно є важливим етапом очищення суспільства й поваги до вічних цінностей нашої історії. Тим більше, що нам пощастило жити на Вишгородській землі, яка є скарбницею української історії, культури, одним із центрів духовності. Приємно відчувати величезну гордість, що

ми є частинкою великого незламного українського народу. А сила українців саме в їх єдності.

Свята Вишгородщина об'єднує нас в одну велику родину. Сім'я — це єдині погляди, єдині думки, єдина кров, солідарність, взаємопідтримка. Це спільне минуле, сумісне теперішнє, щасливе майбутнє. А ще — це спокій і мир. Нині Україна переживає важкі часи. Але я вірю, що ми докладемо усіх зусиль, щоб зберегти і зміцнити державу, врятувати мир і злагоду, порозумітися між собою.

Сердечно вітаючи жителів міста та духовенство, від щирого серця бажаю, щоб свято Хрещення Київської Русі зміцнило і об'єднало наші душі у великій вірі, додало духовного зростання, здоров'я на багато мирних і щасливих років. В єдності — наша сила!

Вишгородський міський голова
Віктор РЕШЕТНЯК

Під вітрилами

Патріотичний «Кубок княгині Ольги»

Анатолій МИСЬКО, командор Флотилії «Вільні Вітрила», адмірал-командор Українського козацтва

26-27 липня відбулася вітрильницька регата-фестиваль «Кубок княгині Ольги».

Небесна покровителька Флотилії «Вільні Вітрила» Ольга — перша і остання літописна вітчизняна княгиня-мореплавка. У 957 р. вона вийшла на звичайному дерев'яному човні з Вишгорода і дійшла до Царгорода (Стамбула). Здійснивши державний візит до імператора Візантії Костянтина Багрянородного, уклала Угоди, охрестилась там і таким же водним шляхом повернулася додому. Це подвиг того і теперішнього часу.

Далі — на стор. 6

> 6



Table of TV programs for Monday, August 4, 2014. Columns include channel logos (1+1, ixtv, КИЇВ, СТБ, Н, 5, 2+2, КС) and program titles with times.

Високошвидкісний Інтернет МТМ
Тел.: (093) 366-16-66; (095) 545-15-33; (098) 201-22-66

Table of TV programs for Tuesday, August 5, 2014. Columns include channel logos (1+1, УКРАїНА, КИЇВ, АТР, КНН, ТЕТ, М, DISCOVERY) and program titles with times.

Передплатуйте газету «Вишгород». Наш індекс у Каталозі місцевих періодичних видань 40007

Table of TV programs for Tuesday, August 5, 2014 (continued). Columns include channel logos (1+1, ixtv, КИЇВ, СТБ, Н, 5, 2+2, КС) and program titles with times.

П'ЯТНИЦЯ 8 СЕРПНЯ 2014 РОКУ

СУБОТА 9 СЕРПНЯ 2014 РОКУ

Table with 9 columns (channels: 1, 1+1, 1ctv, КИТБ, СТБ, 5, 2+2, КС) and 3 rows of program listings. Includes channel logos and program titles with times.

Передплачуйте газету «Вишгород». Наш індекс у Каталозі місцевих періодичних видань 40007

Єднання країни в столиці



Хресна хода

Влас. інф.

Святі отці з церков Вишгородщини та представники церкви Св. Володимира з благословення свого настоятеля о. Богдана

Николина продовжили святкову традицію — приєдналися до багаточисельної родини прихожан УПЦ КП на хресній ході на честь 1026-ї річниці Хрещення Київської Русі-України у Києві 28 липня 2014 року.



Жінка, зодягнена в сонце!

Колектив ВРГ
«Інтелект»

Скажи мені, як тебе звати, і я скажу тобі — хто ти — переко-

нують нас вчені-філологи, тасмнічні знавці імен. От, наприклад, жінки з іменем Тетяна вирізняються своєю активністю, комунікабельністю, вольовими якостями, високим інтелектом та глибокою інтуїцією, гострим аналітичним розумом, а також вродженим почуттям обов'язку. Часто Тетяни є талановитими артистичними особистостями з багатим внутрішнім світом, їм характерне вміння приваблювати до себе людей. Чи є такими геть усі Тетяни — нам не відомо. Проте в одному ми впевнені: усе вищесказане — це точно про Тетяну Уманець, вчительку Вишгородської районної гімназії «Інтелект».

Жінка-вчитель... Мабуть, це найважча жіноча професія. Це талант і праця, праця і талант. Фах вчительки обрала не випадково: віддавати — її життєве кредо, кредо педагога, людини, жінки, матері.

Залишаючи за класними дверима свої проблеми і печалі, своє особисте життя, вона входить до класу невиму-

шено й гордо. 29 років на освітянській ниві. У талановитого вчителя — щире серце, невичерпне джерело доброти, бажання створювати щось неповторне — ці слова про Тетяну Миколаївну. Творити — головне призначення цієї жінки. Бог наділив її не лише співочістю, а і хистом до малювання, вишивання, талантом до віршів. Вже всього решту — професійності, визнання, поваги і любові друзів, колег, учнів, земляків — досягла сама.

Бог наділив її ще й великою силою волі, невтомною працьовитістю. Тетяна Миколаївна — творить не покладаючи рук. І при цьому завжди енергійна, позитивна, доглянута, стильна, жіночна, уважна до людей, до своїх дітей та близьких.

Обставини оточуючого світу приблизно однакові для всіх. Тільки одні на них постійно скаржаться, а Тетяна Миколаївна бере в руки пензлі, нитки та яскраві фарби і розмальовує свій світ яскравими кольорами веселки. Картини, вишивки Тетяни Уманець внутрішньо змістовні і теплі. Вони наповнені повітрям, свіжим диханням, щастям, що існує навколо нас. Інакше й не може бути, бо ця жінка — натура світла, чиста, сонячна.

Її життя проходить крізь призму пісні — у нотах, високих і низьких, піднесених і журних. Змалечку, завмираючи серцем, вслухалася у мамин спів, не встигнувши піднятися

вранці, і сама імітувала солов'їні трелі: бувало, примоститься на черешні й виводить усе, що почула по радіо, на вечірніх посиденьках, на сімейних святах. Її голос зачаровує. Глибокий і проникливий, змушує плакати і сміятися.

Це жінка з чутливою ніжною душею, любов'ю до всього гармонійного і красивого. Вона щедро розливає навколо себе творчу енергію і нестримне бажання робити життя прекрасним.

По відношенню до Тані у нас весь час напрошується слово «неймовірна». Те, що вона робить, які труднощі долає, з якою щирістю і захопленням трудиться, яку красу створює навколо, скільки добрих справ робить щоденно, тихо і без усілякої помпезності — це просто НЕЙМОВІРНО! Взагалі, нелегко повірити, що такі люди ще існують у наш час. Про таких кажуть — Душа-людина, а ще — «Талановита людина — талановита у всьому», Жінка, зодягнена в сонце!

Друзі, рідні вітають Тетяну Миколаївну з Днем народження!

В цей дорогий для серця день,
Бажаєм квітів і пісень!
Від друзів — щирих привітань,
Від зірок — здійснення бажань!
Від сонця — світла і тепла,
Щоб доля щедрою була!
І не спинити часу лік —
Нехай щастить весь довгий вік!

Оголошення приймаються тільки від приватних осіб. Текст, написаний друкованими літерами, має вміщувати до 7 слів і відноситися до рубрик: «Продам», «Куплю», «Обмінюю» (3), «Подарую» (4), «Найму» (5), «Здам» (6), «Знайомство» (7), «Інше» (8). На одному талоні писати одне найменування. Все, що понад 7 слів, — оплачується за існуючими розцінками. Термінові, виділені рамкою оголошення, — платні.

ТАЛОН БЕЗПЛАТНОГО ОГОЛОШЕННЯ

2.08.2014 року
ТЕКСТ ОГОЛОШЕННЯ
(в газеті друкуються не більше 7 слів)

№ рубрики _____
на «...» 2013р.

писати друкованими літерами

Ваші дані
(в газеті не друкуються)

Прізвище _____
Ім'я _____
Адреса _____
Телефон _____

Наші рубрики
1. ПРОДАМ
2. КУПЛЮ
3. ОБМІНЯЮ
4. ПОДАРУЮ
5. НАЙМУ
6. ЗДАМ
7. ЗНАЙОМСТВО
8. ІНШЕ

Останній термін подання безкоштовних оголошень - вівторок до 12.00

P. S.

Краще один
день прожити
левом,
ніж сто років
вівцею

Вишгород ВЕСЕЛІ
4-10 серпня КАНІКУЛИ
з Богом
Перша зустріч 4 серпня о 10 год.
в Соборі Вишгородської Богородиці УТКЦ
З собою обов'язково мати гарний настрій!



Запрошуємо всіх дітей віком від 8 до 16 років
взяти участь у "Веселих Канікулах з Богом"!

Вітаємо!

У серпні дні народження святкують:

1 серпня — ювілей відзначає секретар Вишгородської міської ради шостого скликання
Марія Степанівна РЕШЕТНИКОВА

3 серпня — спеціаліст 1 категорії виконавчого комітету міськради
Надія Василівна ФІАЛКО

22 серпня — депутат Вишгородської міської ради шостого скликання

Володимир Олександрович ШЕЛЕСТ
29 серпня — депутат Вишгородської міської ради шостого скликання

Юрій Іванович ЛИННИК

Прийміть щирі вітання, шановні іменинники!
Гараздів вам і творчості, щирих посмішок і здоров'я, а головне — заслуженої поваги за вашу таку потрібну міській громаді щоденну роботу!

Вишгородський міський голова
Віктор РЕШЕТНЯК,
міська рада, міськвиконком,
редакція газети «Вишгород»

Щиро ВІТАЄМО з 60-річчям
Миколу Івановича СЕРГІЙЧУКА!

Хай щастя завжди супроводжує Вас,
Людська повага й шана не минають,
А Вашу мрію й працю повсякчас
Лиш похвала та визнання вінчають!

З повагою, рідні, близькі та друзі!



Директор КП «Редакція газети «Вишгород» — Віталій Кутаф'єв

Вишгород

Т. в. о. головного редактора — **Вікторія Шмигора**
Кореспонденти — **Валентина Чистяк, Галина Макаренко**
Літредактор — **Валентина Яковенко**
Фотокореспондент, набірник — **Андрій Максимов**
Художній редактор — **Максим Крадожон**
Бухгалтер — **Ірина Поліщук**

Погляди редакції не завжди збігаються з думкою авторів публікацій.
Редакція залишає за собою право скорочувати надані матеріали, які не рецензують і не повертають.
Відповідальність за достовірність даних несуть автори публікацій (рекламодавці).
Матеріали, опубліковані під знаком П, друкуються на платній основі.
Останній термін надання матеріалів — середа, 13-00

Засновник — Вишгородська міська рада
Передплатний індекс газети у Каталозі місцевих періодичних видань 40007
Газета виходить щосуботи. Ціна договірна
Свідоцтво про реєстрацію
КВ № 957 від 20.09.1994 року
Адреса редакції: 07300, м. Вишгород,
вул. Б. Хмельницького, 2;
Тел/факс: (04596) 5-27-25
Надруковано у ЗАТ «Сьогодні Мультимедіа»,
м. Київ, вул. Борщагівська, 152-б.
Наклад 3000 примірників